

CLINY

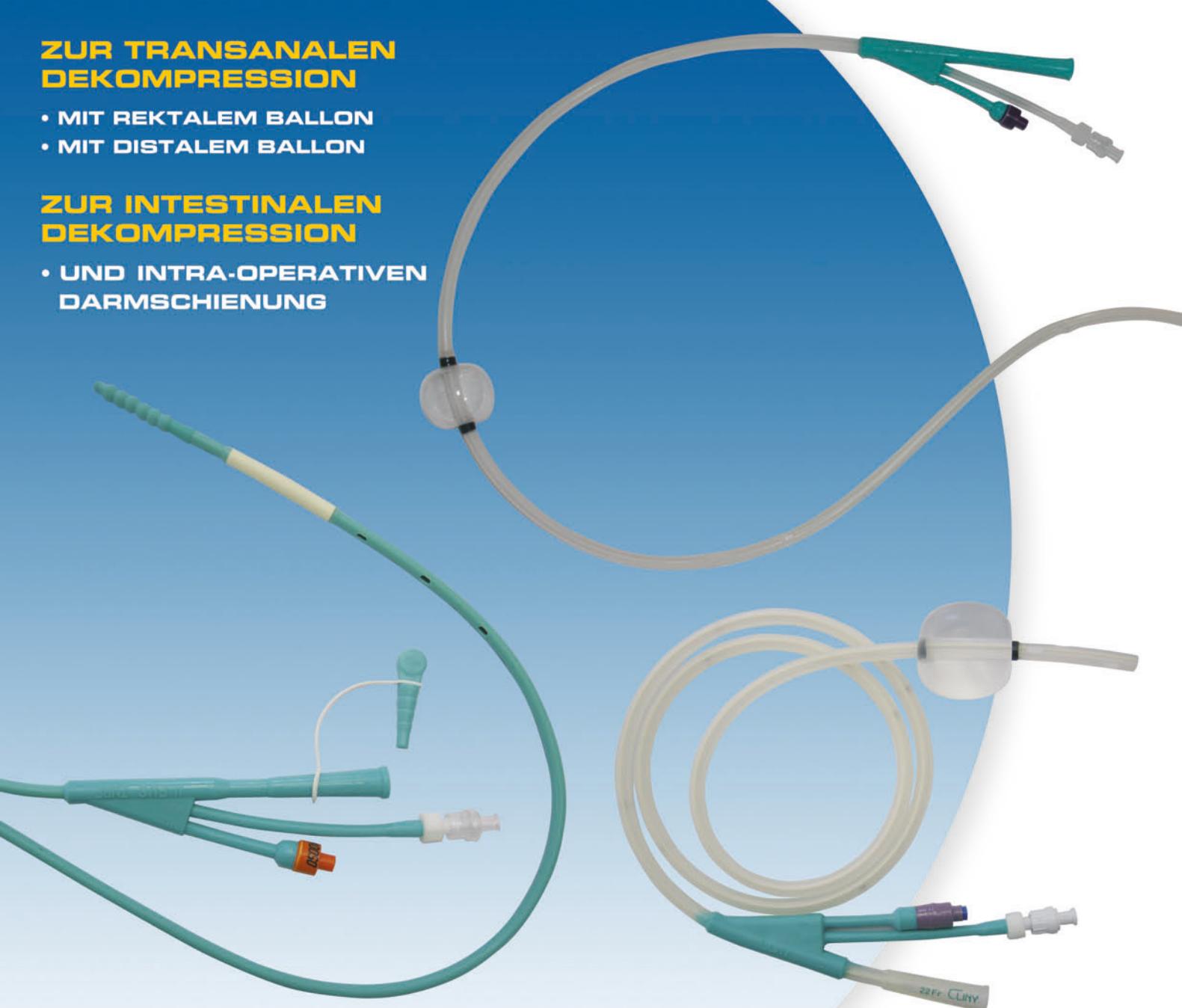
## DEKOMPRESSIONS - SONDEN

### ZUR TRANSANALEN DEKOMPRESSION

- MIT REKTALEM BALLON
- MIT DISTALEM BALLON

### ZUR INTESTINALEN DEKOMPRESSION

- UND INTRA-OPERATIVEN DARMSCHIENUNG



# CLINY ILEUS SONDE



## Indikations-Spektrum:

- Adhäsionsileus
- Inkompletter post-operativer Früh-/Spätileus
- Paralytische Ileussituationen
- Intra-operative Darmschienung

## Produktbeschreibung:

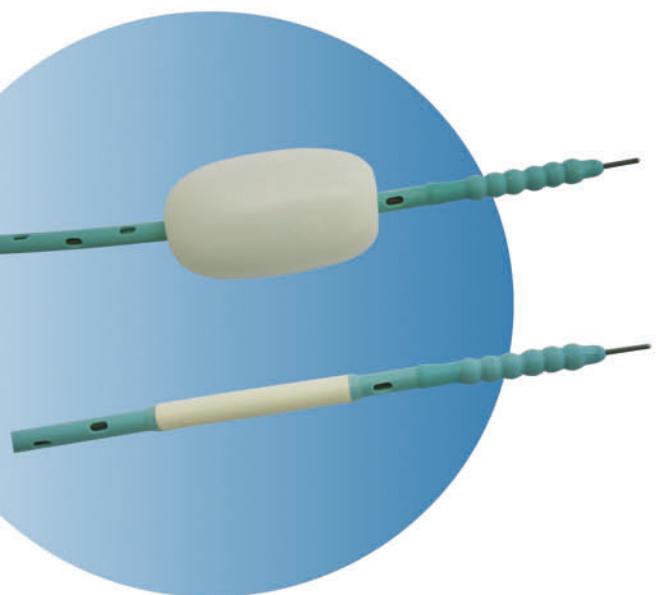
Das Produkt ist aus 100 % medizinischem, biokompatilem und magensaftresistentem Silikon hergestellt.

Die Cliny Ileus Sonde ist mit einem Air-Ventilations-Mechanismus ausgestattet. Dieses ermöglicht eine Dekompression ohne Kollabieren der Darmwand. Der Anschluss eines Aspirators steigert die Dekompressionsleistung.



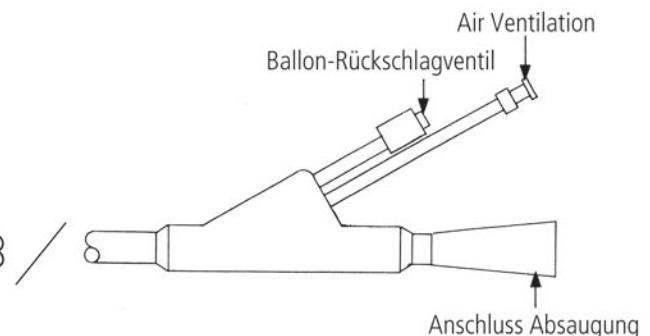
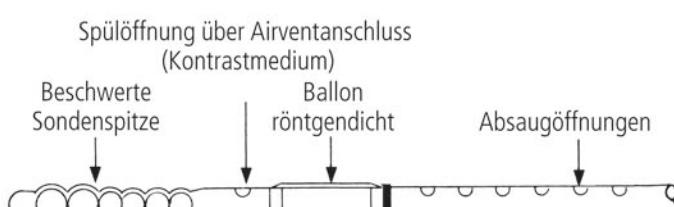
Air-Ventilation Absaugung

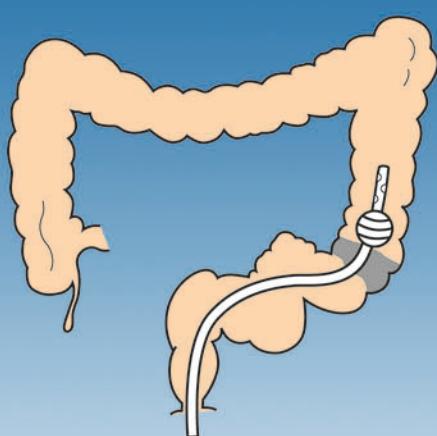
Prinzip Air-Ventilations-Mechanismus



Die Kapazität des Ballons beträgt 30 ml. Er wird mit Wasser gefüllt und ist röntgendiftisch. Die Sonde ist 2400 mm lang und mit Distanzmarkierungen ausgestattet.

Das Einbringen der Sonde erfolgt mittels endoskopischer Unterstützung. Hierzu steht ein PTFE-beschichteter Führungsdräht zur Verfügung.





## ZUR TRANSANALEN DEKOMPRESSSION MIT DISTALEM BALLON

### Indikationen:

bei akuter kolorektaler Obstruktion  
Bridge to Surgery  
before Stenting

### Erhöhter Dekompressions-Effekt:

Das offene Ende der Sonde und vier seitlich versetzte Öffnungen ermöglichen eine effektive Absaugung. Während der Absaugung verhindert die Air-Ventilation einen zu starken Sog (maximal intermittierend 10 mm Hg) und das eventuelle Ansaugen der Darmschleimhaut.

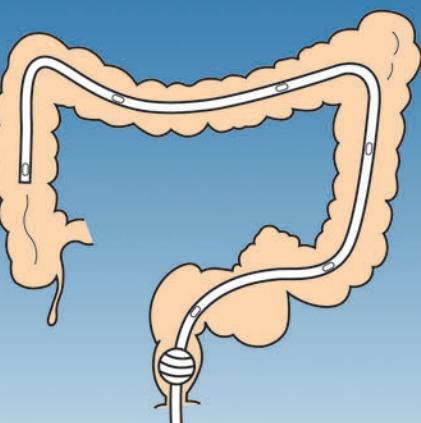
### Anwendung

siehe rechts »

## ZUR TRANSANALEN DEKOMPRESSSION MIT REKTALEM BALLON

### Indikationen:

bei protrahierten postoperativen oder posttraumatischen Darmatonien

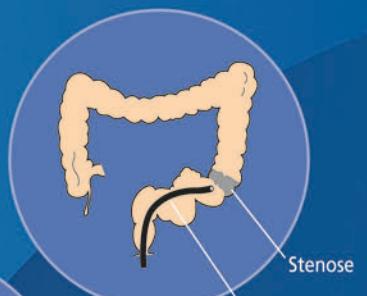


# GEBRAUCHSANWEISUNG

## SONDE ZUR TRANSANALEN DEKOMPRESSSION

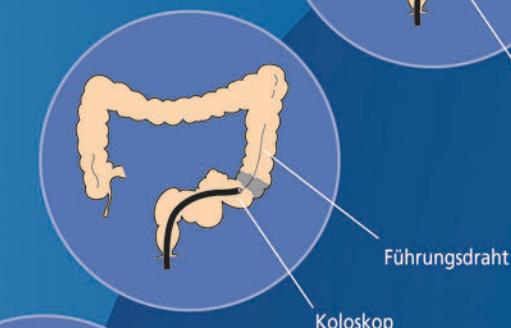
1

Führen Sie das Koloskop bis kurz vor die Stenose des Dickdarms ein.  
**Bemerkung:** Eingriff nur als offene Endoskopie und/oder mit Hilfe einer Röntgen-Fluroskopie durchführen, um den Weg der Sonden-  
spitze exakt verfolgen zu können.



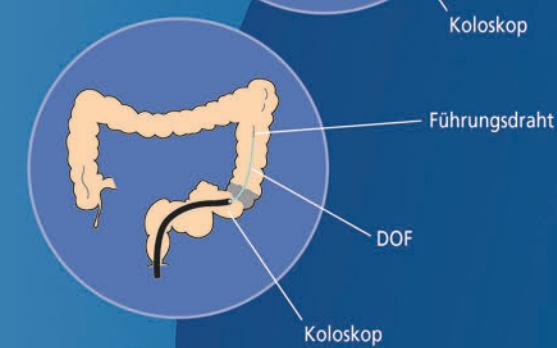
2

Platzieren Sie den Führungsdrähten durch den  
Arbeitskanal des Koloskops, bis hinter die Stenose.  
**Bemerkung:** Führungsdrähten nicht mit Gewalt einführen.



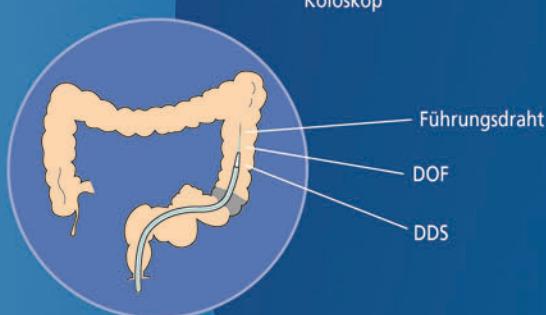
3

Führen Sie den grünen dünnen Dilatator (DOF) über den  
liegenden Führungsdrähten durch die Stenose.  
**Bemerkung:** Schieben Sie den Dilatator vorsichtig, um  
das Risiko einer Perforierung des Darms zu vermeiden.



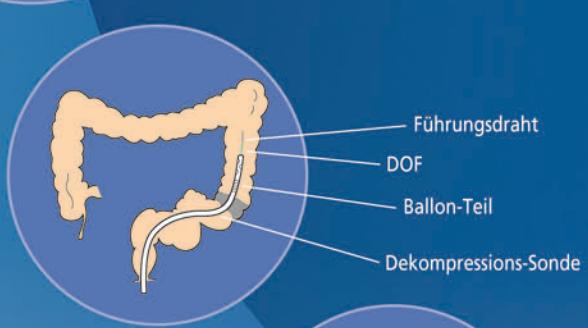
4

Entfernen Sie das Koloskop. Der Führungsdrähten und der grüne  
dünnen Dilatator (DOF) verbleiben in Position. Um das Einführen des  
Stenose-Dilatators (DDS) über den positionierten  
Führungsdrähten mit Dilatator (DOF) zu erleichtern, sollte dessen  
Innenlumen mit Gleitmittel versehen werden.  
**Bemerkung:** Schieben Sie den Stenose-Dilatator (DDS) vorsichtig,  
um das Risiko einer Perforierung des Darms zu vermeiden.



5

Entfernen Sie den Stenose-Dilatator (DDS). Der Führungsdrähten  
und der Dilatator (DOF) bleiben in Position. Vor Einführung  
der Dekompressions-Sonde ist das Innenlumen über den  
Absaug-Anschluss mit Gleitmittel zu versehen. Führen Sie die  
Dekompressions-Sonde unter röntgenologischer Kontrolle  
über den positionierten Dilatator (DOF) ein, bis der Ballon die  
Stenose passiert hat.



6

Entfernen Sie den Führungsdrähten gemeinsam mit dem Dilatator  
(DOF) und blockieren Sie anschließend den Ballon mit 30 ml Wasser.  
**Bitte beachten Sie:** Aufgrund der Sondenlänge ist die Applikation  
in das Ballonvolumen nur langsam und kontinuierlich mit einer  
handelsüblichen Spritze (10 ml) möglich.



# BESTELLFORMULAR

Klinik/Praxis

Tel. Nr.

Postleitzahl/Ort

Straße

Haus-Nr.

Abteilung

Einkäufer

## **CLINY SONDE** zur transanalen Dekompression

Stückzahl	CLINY Transanale Sonde SET	Best. Nr. 002-380-0220	Preis auf Anfrage
	<b>mit distalem Ballon</b> Länge: 1.200 mm, Ballonkapazität: max. 40 ml, Größe: 22 Fr. Inhalt: - Transanale Sonde - Führungsdrat 0.052" - Führungskatheter - Stenosdilatator - Y-Spül- und Absaugkonnektor		
Stückzahl	CLINY Transanale Sonde einzeln	Best. Nr. 002-385-0220	Preis auf Anfrage
	<b>mit distalem Ballon</b> Länge: 1.200 mm, Ballonkapazität: max. 40 ml, Größe: 22 Fr. Inhalt: Y-Spül- und Absaugkonnektor		
Stückzahl	CLINY Transanale Sonde SET	Best. Nr. 002-390-0220	Preis auf Anfrage
	<b>mit rektalem Ballon</b> Länge: 1.700 mm, Ballonkapazität: max. 40 ml, Größe: 22 Fr. Inhalt: - Transanale Sonde - Führungsdrat 4.500 mm 0.052" - Führungskatheter - Y-Spül- und Absaugkonnektor		
Stückzahl	Führungsdrat	Best. Nr. 833.052450NI	Preis auf Anfrage
	Länge: 4.500 mm, Größe: 0.052"		

## **CLINY ILEUS SONDEN**

Stückzahl	Ileus Sonde mit distalem Ballon	Best. Nr. 02-45216	Preis auf Anfrage
	<b>zur intestinalen Dekompression</b> Länge: 2.400 mm, Ballonkapazität: max. 30 ml, Größe: 16 Fr., Typ: offene Spitze - für Führungsdrat 0.052		
Stückzahl	Ileus Sonde mit distalem Ballon	Best. Nr. 02-3516	Preis auf Anfrage
	<b>zur intraoperativen Darmschienung</b> Länge: 3.000 mm, Ballonkapazität: max. 30 ml, Größe: 16 Fr., Typ: geschlossene Spitze - für Führungsdrat 0.052		

Ort/Datum

Unterschrift/Stempel

**Wir kümmern uns darum.**



Eichenstr. 4 • D-82281 Egenhofen  
Telefon (08134) 99290 • Fax (08134) 99292  
E-Mail: kontakt@wiesermedizintechnik.de



**Herzlichen Dank für Ihre Bestellung.  
Haben Sie noch Fragen?  
Gerne vereinbaren wir auch einen  
persönlichen Gesprächstermin mit Ihnen.  
Internet: [www.wiesermedizintechnik.de](http://www.wiesermedizintechnik.de)**